

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (\*)

26 JUNI 1998

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de wet van 3 juli  
1967 betreffende de schadevergoeding  
voor arbeidsongevallen,  
voor ongevallen op de weg naar en  
van het werk en voor beroepsziekten  
in de overheidssector**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BINNEN-  
LANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN  
HET OPENBAAR AMBT (1)

UITGEBRACHT DOOR  
MEVROUW AN HERMANS

(1) Samenstelling van de commissie :  
Voorzitter : de heer Janssens (Ch.)

**A. — Vaste leden**

C.V.P. HH. Brouns, De Crem,  
Mevr. Hermans,  
H. Vanpoucke.

P.S. HH. Canon, Dufour,  
Janssens.

V.L.D. HH. Cortois, Smets,  
Mevr. Van den Poel-  
Welkenhuysen.

S.P. HH. Van Gheluwe,  
Van velthoven.

P.R.L.- HH. D'hondt, Moerman.  
F.D.F.

P.S.C. H. Detremmerie.  
V.B. H. De Man.  
Agalev/ H. J.P. Viseur  
Ecolo

**C. — Niet-stemgerechtigde leden**

VU H. Van Hoorebeke.  
Onafh. Mevr. Bastien.

Zie:

- 1534 - 97 / 98 :

- N° 1: Wetsontwerp.

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (\*)

26 JUIN 1998

**PROJET DE LOI**

**modifiant la loi du 3 juillet 1967 sur la  
réparation des dommages résultant  
des accidents du travail, des accidents  
survenus sur le chemin du travail et  
des maladies professionnelles dans le  
secteur public**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE L'INTÉ-  
RIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE LA  
FONCTION PUBLIQUE (1)

PAR  
MME AN HERMANS

(1) Composition de la commission :  
Président : M. Janssens (Ch.)

**A. — Titulaires**

C.V.P. MM. Brouns, De Crem,  
Mme Hermans,  
M. Vanpoucke.

P.S. MM. Canon, Dufour,  
Janssens.

V.L.D. MM. Cortois, Smets,  
Mme Van den Poel-  
Welkenhuysen.

S.P. MM. Van Gheluwe,  
Vanvelthoven.

P.R.L.- MM. D'hondt, Moerman.  
F.D.F.

P.S.C. M. Detremmerie.  
V.B. M. De Man.  
Agalev/M. J.P. Viseur  
Ecolo

**C. — Membres sans voix délibérative**

VU. M. Van Hoorebeke.  
Indép. Mme Bastien.

Voir:

- 1534 - 97 / 98 :

- N° 1: Projet de loi.

(\*) Quatrième session de la 49<sup>ème</sup> législature

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 16 juni 1998

### I. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE MINISTER VAN AMBTENARENZAKEN

Dit wetsontwerp wijzigt de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen door sommige bestanddelen van die wet aan de bij de uitvoering ervan opgedane ervaring aan te passen en door bepaalde nieuwe initiatieven te nemen.

De voornaamste aanpassingen zijn de volgende :

1) de uniformisering van de terminologie om te garanderen dat hetzelfde vocabularium gebruikt wordt als in de regeling die voor de privé-sector geldt (zo wordt met name het begrip «invaliditeit» vervangen door het begrip «*arbeidsongeschiktheid*» en het begrip «invaliden» door «*slachtoffer*»);

2) de harmonisering van de Nederlandse terminologie door een veralgemeend gebruik van het woord «*slachtoffer*» overal waar thans «*getroffene*» staat.

Het ontwerp brengt tevens een wetgevingstechnische correctie aan en verduidelijkt het toepassingsgebied van de wet door een definitieve regeling te treffen voor de bij de Comités P en I gedetacheerde militairen en rijkswachters en voor het academisch personeel van de universiteiten; dat zal geschieden door de betrokkenen te onderwerpen aan de desbetreffende bepalingen van de wet van 3 juli 1967.

Voorts legt het ontwerp de overheid de verplichting op om de verzekeringsinstelling waarbij het slachtoffer overeenkomstig de wetgeving op de verplichte verzekering aangesloten of ingeschreven is, binnen 30 dagen na ontvangst van de aangifte van ongeval te waarschuwen ten einde de rechten van de belanghebbende te waarborgen voor het geval dat het arbeidsongeval niet als dusdanig zou worden erkend.

Bovendien regelt het ontwerp de problemen in verband met de arbeidsongeschiktheid na reëffectatie en met de gerechtelijke vaststelling van de afstamming.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 16 juin 1998.

### I. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU MINISTRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

Le présent projet de loi modifie la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail en adaptant certains éléments de la loi en fonction de l'expérience acquise dans l'application de cette loi et en introduisant certaines initiatives nouvelles.

Les principales adaptations sont les suivantes :

1) l'uniformisation des termes utilisés en vue d'assurer un vocabulaire commun avec le régime applicable dans le secteur privé (en particulier la notion d'*invalidité* est remplacée par la notion d'*incapacité de travail*, et celle d'*invalides* par *victime*);

2) l'harmonisation de la terminologie néerlandaise en généralisant l'usage du terme «*slachtoffer*» en lieu et place de «*getroffene*» là où ce mot est utilisé.

Le projet apporte également une correction législative et des précisions sur le champ d'application en réglant définitivement le sort des militaires et gendarmes détachés auprès des Comités P et R et du personnel académique des universités en les assujettissant au régime de la loi du 3 juillet 1967.

Le projet crée également l'obligation dans le chef de l'autorité de prévenir l'organisme assureur auquel la victime est assurée ou auprès duquel elle est inscrite conformément à la législation sur l'assurance obligatoire dans les 30 jours de la réception de la déclaration de la victime pour garantir les droits de la victime dans l'hypothèse où l'accident du travail ne serait pas reconnu comme tel.

Le projet règle enfin les problèmes liés à l'incapacité de travail après réaffectation et à la filiation judiciaire.

Wat de nieuwe initiatieven betreft, verruimt het ontwerp de bevoegdheid van de Koning op het gebied van preventie (gratis verstrekken van vaccins tegen sommige beroepsziekten) en voorziet het in de mogelijkheid een vergoeding toe te kennen aan de ambtenaar die aan een beroepsziekte lijdt (cf. privé-sector).

Rekening houdend met de algemene herziening van de weddeschalen voorziet het ontwerp in een verhoging met 6,11% van de jaarlijkse bovengrens van de bezoldiging die niet mag worden overschreden. Voorts voorziet het in de mogelijkheid om, bovenop de rente uitgekeerd wegens arbeidsongeval of beroepsziekte, een bijkomende vergoeding toe te kennen die berekend wordt op basis van het gewaarborgd maandloon of van het gemiddeld maandelijks minimuminkomen van het slachtoffer wanneer erkend wordt dat het slachtoffer hulp van een derde behoeft.

Als conclusie kan men stellen dat het ontwerp tegelijkertijd de sociale dekking en de wetgevingstechnische kwaliteit (dus de rechtszekerheid) van de oorspronkelijke tekst verbetert; een en ander is de bevestiging van het akkoord dat de vakbondsorganisaties in het Comité A van 28 mei 1997 hadden bereikt.

## II. BESPREKING EN STEMMINGEN

*Mevrouw Hermans* vraagt of er nog verschillen bestaan tussen het contractueel en het statutair personeel.

*De minister* antwoordt dat een contractueel personeelslid per definitie met een contract in dienst genomen wordt door een overheidsdienst en niet onder de toepassing valt van de wetgeving op het statutair personeel. Dit belet echter niet dat het ontwerp de respectieve situaties van de contractuele en de statutaire personeelsleden dichter bij elkaar wil brengen; het ligt immers in de bedoeling van de regering de verschillen in rechtstoestand tussen die beide categorieën weg te werken en het contractueel personeel van de overheidsdiensten in het algemeen aldus meer zekerheid te bieden.

*De heer Detremmerie* betreurt dat de verzekeringsmaatschappijen het begrip «weg van of naar het werk» veel te restrictief interpreteren. Zij houden bij hun uitkeringen bijvoorbeeld geen rekening met sommige «ruimten» tussen de woning en de openbare weg.

\*  
\* \*

En ce qui concerne les initiatives nouvelles, le projet donne au Roi plus de pouvoir en matière de prévention (mise à disposition de vaccin pour prévenir certaines maladies professionnelles) et ouvre la possibilité d'octroyer une indemnité à l'agent atteint d'une maladie professionnelle (cf. secteur privé).

Enfin, le projet augmente de 6,11% le montant du plafond annuel des indemnisations pour tenir compte de la révision générale des barèmes et introduit la possibilité d'augmenter la rente payée en conséquence d'un accident de travail ou d'une maladie professionnelle d'une indemnité égale à la rémunération garantie de la victime dès lors que l'aide d'une tierce personne est reconnue comme indispensable.

En conclusion, ce projet améliore à la fois la couverture sociale et la qualité législative (donc la sécurité juridique) du texte originel, ce que confirme l'accord des organisations syndicales acté en Comité A le 28 mai 1997.

## II. DISCUSSION ET VOTES

*Mme Hermans* demande s'il existe encore des différences entre le personnel contractuel et le personnel statutaire.

*Le ministre* répond que, par définition, le personnel contractuel est engagé sous contrat dans un secteur public et la législation relative au personnel statutaire ne lui est pas applicable. Il précise néanmoins que le présent projet vise à rapprocher la situation du personnel contractuel et du personnel statutaire et s'inscrit en cela dans la volonté du gouvernement d'aplanir au maximum les différences de statut entre ces deux catégories de personnel afin de garantir moins de précarité pour le personnel contractuel dans la fonction publique en général.

*M. Detremmerie* déplore que les compagnies d'assurances interprètent la notion de «chemin du travail» de manière trop restrictive. Il existe ainsi des espaces situés entre le domicile et la voie publique, qui ne sont pas pris en charge par les assurances.

\*  
\* \*

Artikel 1 wordt aangenomen met 8 stemmen en 2 onthoudingen.

De artikelen 2 tot 16 worden achtereenvolgens aangenomen met 9 stemmen en 2 onthoudingen.

Het gehele ontwerp wordt aangenomen met 9 stemmen en 2 onthoudingen.

*De rapporteur,*

A.HERMANS

*De voorzitter,*

CH.JANSSENS

L'article 1<sup>er</sup> est adopté par 8 voix et 2 abstentions.

Les articles 2 à 16 sont successivement adoptés par 9 voix et 2 abstentions.

L'ensemble des dispositions du présent projet est adopté par 9 voix et 2 abstentions.

*La rapporteuse,*

A. HERMANS

*Le président,*

CH. JANSSENS